

Robotický vysavač 2 v 1 se smart aplikací • NÁVOD K OBSLUZE

**CZ** 3 - 18

Robotický vysávač 2 v 1 so smart aplikáciou • NÁVOD NA OBSLUHU

**SK** 19 - 34

Robot vacuum cleaner 2 in 1 with smart application • USER MANUAL

**GB** 35 - 50

Robot porszívó 2 az 1-ben intelligens alkalmazással • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

**H** 51 - 66

Odkurzacz automatyczny 2 w 1 z aplikacją smart • INSTRUKCJA OBSŁUGI

**PL** 67 - 82

Staubsaugerroboter 2 in 1 mit Smart-App • BEDIENUNGSANLEITUNG

**D** 83 - 99

## Navaggio Profi



30/4/2021

*eta*

<b>CZ</b>	1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	3
	2. POUŽITÍ .....	6
	3. SOUČÁSTI VÝROBKU .....	6
	4. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ .....	10
	5. POUŽÍVÁNÍ VYSAVAČE .....	11
	6. ÚDRŽBA VYSAVAČE .....	14
	7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ .....	15
	8. TECHNICKÁ SPECIFIKACE .....	16
	9. EKOLOGIE .....	18
<b>SK</b>	1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY .....	19
	2. POUŽITIE .....	22
	3. SÚČASTI VÝROBKU .....	22
	4. PRÍPRAVA NA POUŽITIE .....	26
	5. POUŽÍVANIE VYSAVAČA .....	27
	6. ÚDRŽBA VYSAVAČA .....	30
	7. RIEŠENIE PROBLÉMOV .....	31
	8. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA .....	32
	9. EKOLÓGIA .....	34
<b>EN</b>	1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS .....	35
	2. APPLICABILITY .....	38
	3. PRODUCT COMPONENTS .....	38
	4. PREPARATION FOR USE .....	42
	5. VACCUUM CLEANER USE .....	43
	6. VACUUM CLEANER MAINTENANCE .....	45
	7. TROUBLE SHOOTING .....	47
	8. TECHNICAL SPECIFICATION .....	48
	9. ENVIRONMENTAL PROTECTION .....	50
<b>HU</b>	1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK .....	51
	2. ALKAMAZHATÓSÁG .....	54
	3. A TERMÉK ALKOTÓRÉSZEI .....	54
	4. HASZNÁLATI ELŐKÉSZÍTÉS .....	58
	5. A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA .....	59
	6. A PORSZÍVÓ KARBANTARTÁSA .....	61
	7. PROBLÉMA-MEGOLDÁS .....	63
	8. MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ .....	64
	9. ÖKOLÓGIA .....	66
<b>PL</b>	1. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA .....	67
	2. ZASTOSOWANIA .....	70
	3. CZĘŚCI WYROBU .....	71
	4. PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA .....	74
	5. UŻYWANIE ODKURZACZA .....	75
	6. UTRZYMANIE ODKURZACZA .....	77
	7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW .....	79
	8. SPECYFIKACJA TECHNICZNA .....	80
	9. EKOLOGIA .....	82
<b>D</b>	1. SICHERHEITSANWEISUNGEN .....	83
	2. VERWENDUNG .....	86
	3. PRODUKTTEILE .....	86
	4. VORBEREITUNG VOR DEM EINSATZ DES STAUBSAUGERS .....	90
	5. BETRIEB .....	91
	6. WARTUNG .....	94
	7. PROBLEME LÖSEN .....	95
	8. TECHNISCHE DATEN .....	97
	9. ÖKOLOGIE .....	98

## eta 4228

## NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

## Tip

Pro prvotní spárování vysavače s Vaší domácí Wifi sítí pomocí aplikace "Navaggio" navštivte naše webové stránky [www.eta.cz/robot](http://www.eta.cz/robot).

## 1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Jestliže je napájecí přívod u adaptéru poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte.
- Abyste předešli úrazu, nepřikládejte ruce/prsty do rotačního kartáče.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený adaptér, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Jestliže je adaptér tohoto spotřebiče poškozen, musí být opraven výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- **UPOZORNĚNÍ:** Pro dobíjení akumulátoru používejte pouze síťový adaptér dodaný s tímto přístrojem.
- Spotřebič musí být napájen pouze bezpečným malým napětím odpovídajícím značení spotřebiče.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.  
Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!